31994R3235

NARIADENIE RADY (ES) č. 3235/94
z 20. decembra 1994,
ktorým sa v dôsledku pristúpenia Rakúska, Fínska a Švédska menia a dopĺňajú určité nariadenia v sektore poľnohospodárstva stanovujúce čiastočné financovanie určitých opatrení v prospech nových členských štátov

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na Akt o pristúpení z roku 1994, najmä na jeho článok 150 ods. 3,

keďže aby mali nové členské štáty prospech z čiastočného financovania určitých opatrení týkajúcich sa monitorovania poľnohospodárskych výdavkov spoločenstvom je vhodné upraviť určité ustanovenia nariadení Rady (EHS) č. 4045/89 z 21. decembra 1989 o dohľade členských štátov nad transakciami, ktoré tvoria časť systému financovania záručnou sekciou Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (1), (EHS) č. 307/91 zo 4. februára 1991 o opätovnom posilnení monitorovania určitých výdavkov zúčtovateľných záručnej sekcii Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (2), (EHS) č. 3508/92 z 27. novembra 1992 ustanovujúce integrovaný administratívny a kontrolný systém pre určité programy pomoci spoločenstva (3) a (ES) č. 165/94 z 24. januára 1994, ktoré sa týka spolufinancovania dialkových kontrol zo strany spoločenstva (4);

keďže by sa mali špecifikovať podmienky týkajúce sa poskytnutia spolufinancovania zo strany spoločenstva stanoveného v uvedených nariadeniach, najmä trvanie, celková ročná čiastka, miera pomoci a percento rozdelenia medzi členské štáty,

PRIJALA TOTO NARIADENIE

Článok 1

1. Nariadenie (EHS) č. 4045/89 sa týmto mení a dopĺňa takto:

a) v článku 12 sa slová „v článkoch 13, 14 a 15“ nahrádzajú slovami „v článkoch 13, 14, 15 a 16a“;

b) vkladá sa nasledujúci článok:

„Článok 16a

Spoločenstvo prispeje na výdavky uvedené v článkoch 13, 14 a 15, ktoré vzniknú Rakúsku, Fínsku a Švédsku za obdobie troch rokov od 1. januára 1995, podielom 50 % bez rozlišovania typu výdavkov až do maximálnej ročnej čiastky ECU 360 000 pre každý z týchto štátov.“

2. Nariadenie (EHS) č. 307/91 sa týmto mení a dopĺňa takto:

a) za článok 1 ods. 1 sa vkladá nasledujúci odsek:

„1a. ‚Finančný príspevok spoločenstva pre Rakúsko, Fínsko a Švédsko je 50 % za obdobie troch rokov od 1. januára 1995 do maximálnej ročnej čiastky ECU 125 000 pre Fínsko a ECU 250 000 pre Rakúsko a Švédsko.‘“

b) za článok 2 ods. 1 sa vkladá nasledujúci odsek:

„1. a. Finančný príspevok spoločenstva pre Rakúsko, Fínsko a Švédsko bude 50 % za obdobie troch rokov od 1. januára 1995 do maximálnej ročnej čiastky ECU 125 000 pre Fínsko a ECU 250 000 pre Rakúsko a Švédsko.“

3. V článku 10 ods. 2 nariadenia (EHS) č. 3508/92 sa druhý pododsek nahrádza nasledujúcimi dvoma pododsekmi:

„Pre Rakúsko, Fínsko a Švédsko sa však finančný príspevok spoločenstva poskytuje za obdobie troch rokov od 1. januára 1995 v medziach prídelov, ktoré sú k dispozícii.

Celková čiastka sa rozdelí medzi členské štáty takto:

za rok 1995:

Belgicko	2,2 %
Dánsko	2,3 %
Nemecko	9,2 %
Grécko	8,0 %
Španielsko	16,5 %
Francúzsko	13,3 %
Írsko	4,2 %
Taliansko	18,1 %
Luxembursko	0,6 %
Holandsko	2,8 %
Rakúsko	3,3 %
Portugalsko	5,3 %

(1) Ú. v. ES L 388, 30.12.1989, s. 18. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1863/90 (Ú. v. ES 170, 3.7.1990, s. 23).
(2) Ú. v. ES L 37, 9.2.1991, s. 5.
(3) Ú. v. ES L 355, 5.12.1992, s. 1. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 165/94 (Ú. v. ES L 24, 29.1.1994, s. 6).
(4) Ú. v. ES L 24, 29.1.1994, s. 6.

Fínsko	2,7 %
Švédsko	2,4 %
Spojené kráľovstvo	9,1 %
za roky 1996 a 1997:	
Rakúsko	39,3 %
Fínsko	32,1 %
Švédsko	28,6 %“

4. Tabuľka v prílohe k nariadeniu (ES) č. 165/94 sa týmto nahrádza nasledujúcou tabuľkou:

„Podiel uvedený v článku 1 ods. 2 od 1. januára 1995:

	(%)
Belgicko	2,2
Dánsko	2,3
Nemecko	9,2
Grécko	8,0
Španielsko	16,5
Francúzsko	13,3
Írsko	4,2
Taliansko	18,1
Luxembursko	0,6
Holandsko	2,8
Rakúsko	3,3
Portugalsko	5,3
Fínsko	2,7
Švédsko	2,4
Spojené kráľovstvo	9,1“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v ten istý deň ako Zmluva o pristúpení z roku 1994.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 20. decembra 1994

Za Radu

predseda

J. BORCHERT